

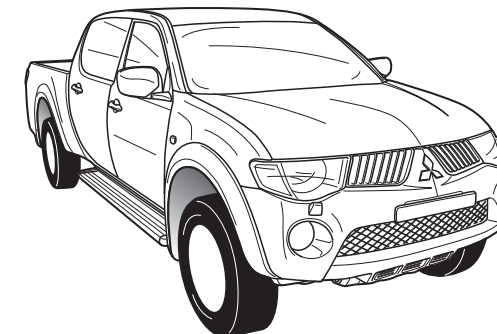
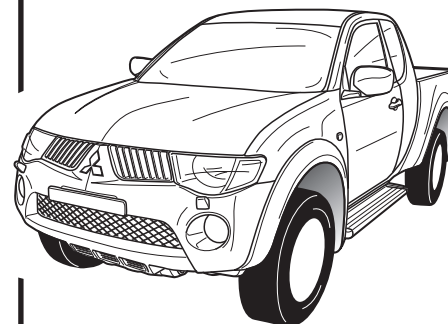
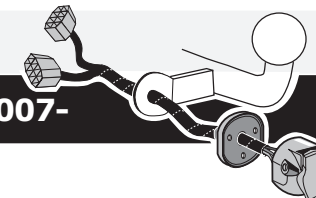
- Ⓛ DE Gebrauchsanleitung
- Ⓛ FR Mode d'emploi
- Ⓛ NL Gebruikershandleiding
- Ⓛ GB User guide
- Ⓛ ES Guía del usuario
- Ⓛ IT Manuale di istruzioni
- Ⓛ SE Bruksanvisning
- Ⓛ CZ Uživatelská příručka
- Ⓛ DK Brugervejledning
- Ⓛ FI Käyttöohjeet
- Ⓛ GR Οδηγός χρήστη
- Ⓛ NO Brukerveiledning
- Ⓛ PL Instrukcja obsługi



Partnr.: MT-060-DH

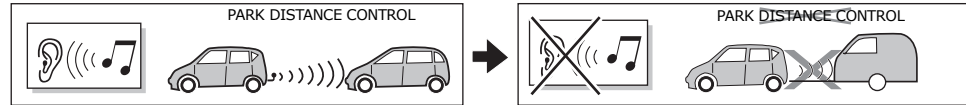
Gebrauchsanleitung	Ⓛ DE	Ⓛ CZ	Uživatelská příručka
Mode d'emploi	Ⓛ FR	Ⓛ DK	Brugervejledning
Gebruikershandleiding	Ⓛ NL	Ⓛ FI	Käyttöohjeet
User guide	Ⓛ GB	Ⓛ GR	Οδηγός χρήστη
Guía del usuario	Ⓛ ES	Ⓛ NO	Brukerveiledning
Manuale di istruzioni	Ⓛ IT	Ⓛ PL	Instrukcja obsługi
Bruksanvisning	Ⓛ SE		

Mitsubishi L200 (C.C. & D.C.) 2007-



- (DE) Anschluss Steckdose
 (FR) Connection de la prise
 (NL) Contactdoos aansluiting
 (GB) Socket connection
 (ES) Conexión de la caja de enchufe
 (IT) Allaccio zoccolo
 (SE) Anslutning kontaktdosa
 (CZ) Objímkový konektor
 (DK) Stikdåse forbindele
 (FI) Pistorasias liitäntä
 (GR) Υνοδοχή σύνδεσης
 (NO) Tilkobling koblingsboks
 (PL) Połączenie przez gniazdo

DIN/ISO 11446	↔	1-8	↔	5/58-R 52W	↔	7/58-L 52W	↔	Reverse	30+	10	↔	10	↔	10	↔	10	↔	9	↔	11	↔	11	↔	12	↔	13	
Pmax	1/L 21W	4/R 21W	Grün	Braun	52W	Schwarz	2x21W	Schwarz/ Rot	180W/15Amp	180W/15Amp	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ	Weiβ
(DE)	Gelb	Grün	Grün	Braun	52W	Schwarz	3x21W	Schwarz/ Rot	180W/15Amp	180W/15Amp	Rot (1,00mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	Rot (2,50mm ²)	
(FR)	Jaune	Vert	Vert	Marron	52W	Noir	3x21W	Noir/ Rouge	180W/15Amp	180W/15Amp	Rouge (1,00mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)	Rouge (2,50mm ²)		
(NL)	Geel	Groen	Groen	Bruin	52W	Zwart	3x21W	Zwart/ Rood	180W/15Amp	180W/15Amp	Rood (1,00mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)	Rood (2,50mm ²)		
(GB)	Yellow	Green	Green	Brown	52W	Black	3x21W	Black/ Red	180W/15Amp	180W/15Amp	Red (1,00mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)	Red (2,50mm ²)		
(ES)	Amarillo	Verde	Verde	Marrón	52W	Negro	3x21W	Negro/ Rojo	180W/15Amp	180W/15Amp	Rojo (1,00mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)	Rojo (2,50mm ²)		
(IT)	Giallo	Verde	Verde	Marrone	52W	Nero	3x21W	Nero/ Rosso	180W/15Amp	180W/15Amp	Rosso (1,00mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)	Rosso (2,50mm ²)		
(SE)	Gul	Grön	Grön	Brun	52W	Svart	3x21W	Svart/ Röd	180W/15Amp	180W/15Amp	Röd (1,00mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)	Röd (2,50mm ²)		
(CZ)	Žlutá	Zelená	Zelená	Hnědá	52W	Černá	3x21W	Černo/ Červená	180W/15Amp	180W/15Amp	Červená (1,00mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)	Červená (2,50mm ²)		
(DK)	Gul	Grøn	Grøn	Brun	52W	Sort	3x21W	Sort/ Rød	180W/15Amp	180W/15Amp	Rød (1,00mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)		
(FI)	Keltainen	Vihreä	Vihreä	Ruskea	52W	Musta	3x21W	Musta/ Punainen	180W/15Amp	180W/15Amp	Punainen (1,00mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)	Punainen (2,50mm ²)		
(GR)	Κίτρινο	Πράσινο	Πράσινο	Καφέ	52W	Μαύο	3x21W	Μαύο/ Κόκκινο	180W/15Amp	180W/15Amp	Κόκκινο (1,00mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)	Κόκκινο (2,50mm ²)		
(NO)	Gul	Grønn	Grønn	Brun	52W	Svart	3x21W	Svart/ Rød	180W/15Amp	180W/15Amp	Rød (1,00mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)	Rød (2,50mm ²)		
(PL)	Żółty	Zielony	Zielony	Brazowy	52W	Czarny	3x21W	Czarny/ Czerwony	180W/15Amp	180W/15Amp	Czerwony (1,00mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)	Czerwony (2,50mm ²)		

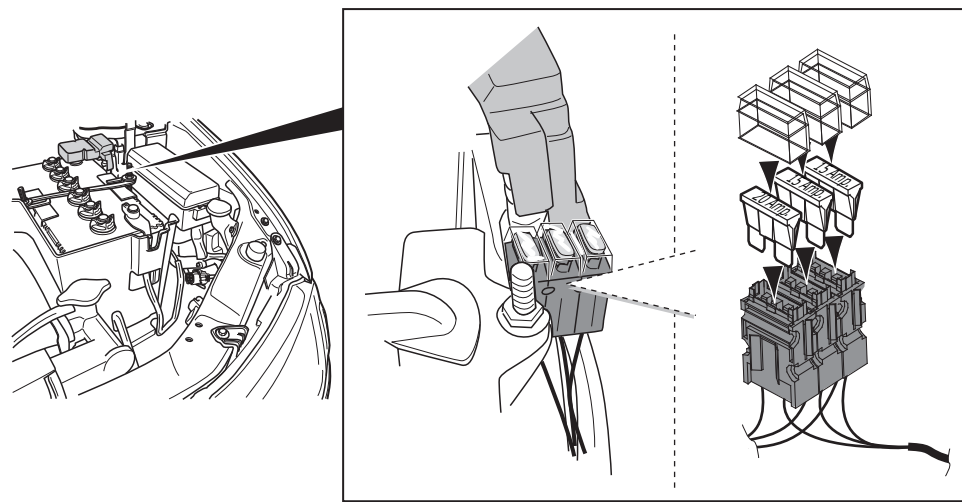


- (DE) Der Kabelsatz ist entsprechend vorbereitet, um bei einem angekoppelten Anhänger die eventuell vorhandene Parkdistanzkontrolle auszuschalten.
- (FR) En cas de présence d'un Park Distance Control, cet ensemble de câblage est prévu pour le débrancher lorsque la remorque est branchée.
- (NL) De kabelset heeft een voorbereiding om bij een gekoppelde aanhanger de eventueel aanwezige Park Distance Control uit te schakelen.
- (GB) The wiring kit has a possibility to switch off any Park Distance Control in the case of a coupled trailer.
- (ES) El equipo de cableado concede la posibilidad de apagar cualquier control de distancia de estacionamiento (P.D.C.) en el caso de un remolque acoplado.
- (IT) Il set di cavi è impostato per disattivare la funzione Park Distance Control (Dispositivo di Controllo del Parcheggio) da un rimorchio agganciato, nel caso questa sia eventualmente presente.
- (SE) Kabelsetet är förberett för att kunna koppla bort en eventuell Park Distance Control på det anslutna släpet.
- (CZ) Sada kabelů vyžaduje čas pro vypnutí indikátoru vzdálenosti pro parkování v připojeném přívesu.
- (DK) Kabelsættet har en forberedelse så ved en tilkoblet anhænger den eventuelt tilstedeværende Park Distance Control kan frakobles.
- (FI) Kaapelisarjaa käytettäessä liitetystä perävaunusta voidaan kytkeä päältä mahdollinen pysäköintitutka (PDC).
- (GR) Το σετ καλωδίων μπορεί να απενεργοποιήσει τυχόν Απομακρυσμένο Έλεγχο Στάθμευσης σε περίπτωση συζευγμένου ρυμουλκού.
- (NO) Kabelsettet skal først slå av en eventuell Park Distance Control hos en tilhenger som kobles til.
- (PL) Zestaw kabli ma za zadanie wyłączenie na przyłączonej przyczepie ewentualnego systemu Park Distance Control.



- DE** Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.
- FR** Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.
- NL** Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.
- GB** In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.
- ES** En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.
- IT** Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.
- SE** Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.
- CZ** Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.
- DK** Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.
- FI** Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.
- GR** Σε συζευγμένο ρυμουλκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.
- NO** Om nødvendig skal kjøretøyets tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.
- PL** W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.

- DE** Sicherungen austauschen **ES** Cambio de fusible **CZ** Výměna pojistky **GR** Αλλαγή ασφάλειας
- FR** Remplacer les fusibles **IT** Sostituire i fusibili **DK** Udskiftning af sikringer **NO** Skifte sikringene
- NL** Zekeringen vervangen **SE** Byte av säkringar **FI** Vaihda varokkeet **PL** Wymienić bezpieczniki
- GB** Changing the fuse



+30

15 Amp.

DE Braun/Weiß	CZ Hnědá/Bílá
FR Marron/Blanc	DK Brun/Hvid
NL Bruin/Wit	FI Ruskea/Valkoinen
GB Brown/White	GR Καφέ/Λευκό
ES Marrón/Blanco	NO Brun/Hvit
IT Marrone/Bianco	PL Brązowy/Biały
SE Brun/Vit	

+30

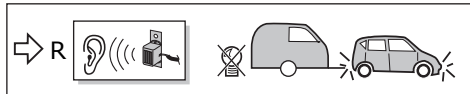
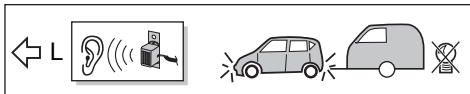
20 Amp.

DE Orange	CZ Oranžová
FR Orange	DK Orange
NL Oranje	FI Oranssi
GB Orange	GR Πορτοκαλί
ES Naranja	NO Oransje
IT Arancione	PL Pomarańczowy
SE Orange	

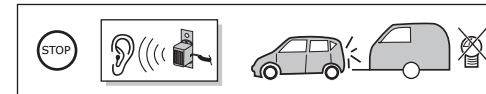
+15

15 Amp.

DE Rot	CZ Červená
FR Rouge	DK Rød
NL Rood	FI Punainen
GB Red	GR Κόκκινο
ES Rojo	NO Rød
IT Rosso	PL Czerwony
SE Röd	



- (DE)** Die Blinklichter am Anhänger werden durch das 5C028 Modul überwacht. Wenn eine der Blinkleuchten des Anhängers defekt ist, wird synchron mit den Blinklichtern des Fahrzeugs ein Summer zu hören sein. Kontrollieren Sie die Blinklichter am Anhänger.
- (FR)** Les clignotants de la remorque sont protégés par le module 5C028. Si l'un des clignotants est défectueux, un avertisseur, en synchronisation avec les clignotants, se mettra en marche. Vérifiez les clignotants de la remorque.
- (NL)** De knipperlichten op de aanhanger worden door de 5C028 module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal, synchroon met de knipperlichten van het voertuig, een zoemer te horen zijn. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.
- (GB)** The flashing lights on the trailer are monitored by the 5C028 module. If one of the flashing lights of the trailer is defective, a buzzer is heard in synch with the flashing lights of the vehicle. Check the flashing lights on the trailer.
- (ES)** Las luces intermitentes del remolque son supervisadas por el módulo 5C028. Si una de las luces intermitentes del remolque fuera defectuosa, se escucharía un zumbador en sincronización con el ritmo de las luces intermitentes del vehículo. Revise las luces intermitentes del remolque.
- (IT)** I lampeggiatori del rimorchio sono controllati dal modulo 5C028. Nel caso in cui uno dei lampeggiatori del rimorchio sia fuori uso, risuonerà un cicalino sincrono con le frecce del veicolo. Controllare i lampeggiatori del rimorchio.
- (SE)** Blinkrarna på släpet bevakas av modulen 5C028. Om en av blinkrarna på släpet är defekt, hörs en summer som ljuder synkront med fordonets blinkrar. Kontrollera släpets blinkerslampor.
- (CZ)** Ukazatele směru na přívěsu jsou kontrolovány modulem 5C028. Pokud je některý z ukazatelů směru na přívěsu vadný, ozývá se současně s blikáním ukazatelů směru na vozidle bzučák. Zkontrolujte ukazatele směru na přívěsu.
- (DK)** Blinklysene på anhængerens overvåges af 5C028 modulen. Hvis et af blinklysene er defekt, lyder der en brummer samtidigt med blinklysene på vognen. Kontroller blinklysene på anhængerens.
- (FI)** Perävaunun suuntavaloja valvotaan 5C028-moduulin avulla. Jos yksi perävaunun suuntavaloista on rikki, se ilmoitetaan äänisignaalilla ajoneuvon suuntavalon tahdissa. Tarkasta perävaunun suuntavalot.
- (GR)** Οι φανοί αναλαμπών του ρυμουλκού ελέγχονται από την ενότητα 5C028. Εάν κάποιος από τους φανούς αναλαμπών είναι ελαττωματικός, θα ηχήσει ο βομβητής ταυτόχρονα με τους φανούς αναλαμπών του οχήματος. Ελέγξτε τους φανούς αναλαμπής του ρυμουλκού.
- (NO)** Blinklysene på tilhengeren blir kontrollert av 5C028 modulen. Dersom ett av tilhengerblinklysene er defekt, skal en buzzer høres, synkront med kjøretøyets blinklys. Kontroller tilhengerens blinklys.
- (PL)** Kierunkowskazy na przyczepie są kontrolowane za pomocą modułu 5C028. Jeżeli jeden z kierunkowskazów na przyczepie jest niesprawny, słychać sygnał dźwiękowy, zsynchronizowany z kierunkowskazem pojazdu. Należy wówczas sprawdzić kierunkowskazy na przyczepie.



- (DE)** Die Bremsleuchten am Anhänger werden vom 5C028-Modul überwacht. Sollten alle Bremsleuchten am Anhänger defekt sein, ertönt beim Bremsen ein Summer. Kontrollieren Sie die Bremsleuchten am Anhänger.
- (FR)** Les feux stop de la remorque sont protégés par le module 5C028. Dans le cas où tous les feux stop de la remorque sont défectueux, l'avertisseur se mettra en marche lorsque vous freinez. Vérifiez les feux stop de la remorque.
- (NL)** De remlichten op de aanhanger worden door de 5C028 module bewaakt. Indien alle remlichten op de aanhanger defect zijn zal er bij het remmen een zoemer te horen zijn. Controleer de remlichten op de aanhanger.
- (GB)** The brake lights on the trailer are monitored by the 5C028 module. If all the brake lights on the trailer are defective, a buzzer is heard upon braking. Check the brake lights on the trailer.
- (ES)** Las luces de frenado del remolque están supervisadas por el módulo 5C028. Si todas las luces de frenado del remolque fueran defectuosas, escuchará un zumbador al realizar la frenada. Revise las luces de frenado del remolque.
- (IT)** Gli stop del rimorchio sono controllati dal modulo 5C028. Nel caso in cui tutti gli stop del rimorchio siano fuori uso, in frenata si sentirà un cicalino. Controllare gli stop del rimorchio.
- (SE)** Bromsljusen på släpet bevakas av modulen 5C028. Om alla släpets bromsljus är defekta ljuder en summer vid inbromsning. Kontrollera släpets bromsljus.
- (CZ)** Brzdová světla na přívěsu jsou kontrolována modulem 5C028. Pokud jsou všechna brzdová světla na přívěsu vadná, ozývá se při brždění bzučák. Zkontrolujte brzdová světla na přívěsu.
- (DK)** Bremselysene på anhængerens overvåges af 5C028 modulen. Hvis alle bremselysene på anhængerens er defekte, vil der ved bremsning høres en brummer. Kontroller bremselysene på anhængerens.
- (FI)** Perävaunun jarruvaloja valvotaan 5C028-moduulin avulla. Jos perävaunun kaikki jarruvalot ovat rikki, se ilmoitetaan äänisignaalilla jarrutuksen aikana. Tarkasta perävaunun jarruvalot.
- (GR)** Οι φανοί φρένων του ρυμουλκού ελέγχονται από την ενότητα 5C028. Εάν όλοι οι φανοί φρένων του ρυμουλκού είναι ελαττωματικοί, ο βομβητής θα ηχήσει όταν πατηθεί το φρένο. Ελέγξτε τους φανούς φρένων του ρυμουλκού.
- (NO)** Bremselysene på tilhengeren blir kontrollert av 5C028-modulen. Dersom alle bremselysene på tilhengerens er defekte, vil man høre en buzzeralarm når man bremses. Kontroller tilhengerens bremselys.
- (PL)** Znajdujące się na przyczepie światła hamowania są kontrolowane za pomocą modułu 5C028. Jeżeli wszystkie światła hamowania na przyczepie są niesprawne, słychać sygnał dźwiękowy podczas hamowania. Należy wówczas sprawdzić światła hamowania na przyczepie.